

**ПРОТОКОЛ
УЗБЕКСКО-ЛАТВИЙСКОЙ СМЕШАННОЙ КОМИССИИ
ПО ВОПРОСАМ МЕЖДУНАРОДНЫХ АВТОМОБИЛЬНЫХ
ПЕРЕВОЗОК**

Ташкент, 22 -24 октября, 2019 года

Делегации согласовали следующую повестку дня:

1. Обмен информацией об объемах торговли и развитии международных автомобильных перевозок между Республикой Узбекистан и Латвийской Республикой;
2. Грузовые перевозки, использование разрешений для международных перевозок, определение окончательной квоты на 2019 год и предварительной квоты на 2020 год;
3. Вопросы, связанные с выполнением Соглашения между Правительством Латвийской Республики и Правительством Республики Узбекистан о международном автомобильном сообщении от 23 мая 1996 года, обмен информацией о законодательных актах и нормативно - правовых документах в области автомобильного транспорта;
4. Разное.

Состав делегаций приведён в Приложении.

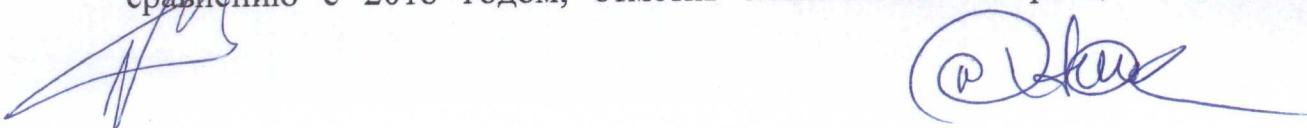
По первому вопросу

Делегации обменялись информацией и статистическими данными по торговому обороту и объемам перевозок автотранспортом между Республикой Узбекистан и Латвийской Республикой за 2018 год и за первое полугодие 2019 года.

Делегации отметили значительный рост общих объемов грузооборота (в тоннах) за истёкший период 2019 года по сравнению с тем же периодом 2018 года.

Делегации обменялись информацией о развитии автомобильного транспорта в своих странах.

Латвийская делегация проинформировала об изменении количества лицензированных предприятий и транспортных средств, выполняющих международные пассажирские и грузовые перевозки в 2019 году по сравнению с 2018 годом, отметив незначительный рост, а также о



распределении автопарка по стандартам эмиссии и грузообороте латвийских перевозчиков.

Узбекская делегация проинформировала, что в международных перевозках грузов участвуют более 900 предприятий и количество грузовых автомобилей, занятых в международных перевозках, составляет более 10000 транспортных единиц.

Делегации подтвердили необходимость дальнейшего развития автоперевозок между Латвией и Узбекистаном с целью обеспечения роста экономического сотрудничества.

По второму вопросу

Делегации обменялись информацией по использованию перевозчиками сторон разрешений на международные автомобильные грузовые перевозки в 2018 году и за истекший период 2019 года.

Узбекская делегация предложила обменяться дополнительно 100 универсальными разрешениями на 2019 год и установить предварительную квоту на 2020 год в размере 600 двусторонних и транзитных разрешений и 600 универсальных разрешений.

Латвийская делегация отметила, что произведённый обмен разрешениями на 2019 год после анализа использования разрешений считается достаточным.

После обсуждения вопроса делегации согласовали окончательный квоту разрешений для перевозок грузов в 2019 году в размере 600 разрешений для двусторонних и транзитных перевозок и 700 универсальных разрешений, действительных для двусторонних, транзитных и перевозок в/из третьих стран. Латвийская делегация передала бланки универсальных разрешений в количестве 100 шт. с номерами 337951 – 338050.

Делегации согласовали предварительную квоту разрешений на 2020 год для каждой из стран в следующем размере:

- 600 разрешений для двусторонних и транзитных перевозок;
- 600 универсальных разрешений, действительных для двусторонних, транзитных и перевозок в/из третьих стран.

Делегации договорились обменяться разрешениями до 15 декабря 2019 года по дипломатическим каналам.

В случае необходимости, по просьбе одной из сторон будет рассмотрен вопрос о выделении дополнительных разрешений.

Делегации подтвердили, что разрешения текущего года действительны до 31 января следующего года.

По третьему вопросу

Делегации обменялись информацией о законодательных актах и нормативно-правовых документах в области международных автомобильных перевозок.

Латвийская делегация напомнила, что согласно законодательству Латвийской Республики, иностранные перевозчики при пересечении границы Латвии с Литвой и Эстонией обязаны самостоятельно делать отметки в графах разрешений «печать таможни и дата» о въезде и выезде с территории Латвии. Отсутствие отметки приравнивается к отсутствию разрешения.

Латвийская делегация информировала об изменениях в национальном законодательстве, отметив о вступлении в силу со следующего года нового законодательства о штрафах в сфере автомобильных перевозок.

По четвертому вопросу

Стороны обменялись мнениями и информацией по другим вопросам, которые связаны с выполнением международных автомобильных перевозок.

Латвийская делегация напомнила, что не получила ответ на письмо Nr. 04-02/2336 от 31 июля 2019 года, где информировала о многократных случаях, когда узбекские контролирующие органы при проверке сообщали латвийскому перевозчику, что узбекские двусторонние/транзитные разрешения 2019 года не действительны и задерживали эти транспортные средства. Копия письма была передана узбекской стороне.

Узбекская делегация сообщила, что данные случаи были вызваны по причине технической ошибки и на сегодняшний день введены исправления исключающие повторное появление негативных случаев. В чрезвычайных случаях для решения вопросов контактное лицо Турсунов Авазжон Вохидович - начальник управления лицензирования и разрешительных документов (тел: +998981237564)

Латвийская делегация обратилась с просьбой предоставить информацию об ответственном органе по выдаче карточек цифрового тахографа. В Латвии ответственным органом является ГООО «Автотранспортная

дирекция», адрес: ул. Вальню 30, Рига, LV-1050, телефон: +371 67686462, электронная почта: info@atd.lv.

Узбекская делегация сообщила, что по выдаче карточек цифрового тахографа ответственным органом является НПО «Узатотранстехника» при Министерстве транспорта. Контактные данные, телефон: +998 71 2020500 (внутр 712), электронная почта: uzavtotranstexnika@mintrans.uz.

Латвийская делегация отметила, что функции контроля автомобильных перевозок возложены на Отдел по надзору за автоперевозками Бюро по надзору и координации движения Управления безопасности движения Главного управления Государственной полиции, адрес: улица Эзермалас 10Б, Рига, LV-1014; телефон: +371 67208377; электронная почта: kanc@vp.gov.lv.

Узбекская делегация проинформировала, что на Министерство транспорта возложены функции контроля международных автомобильных перевозок в Республике Узбекистан адрес: город Ташкент, улица Зульфияханум 3; телефон: +998 71 2020500 (внутр 116); электронная почта: info@mintrans.uz.

Латвийская делегация проинформировала, что компетентный орган, выдающий специальные разрешения для перевозок негабаритных и тяжеловесных грузов в Латвийской Республике является ГАО „Latvijas Valsts ceļi”, адрес: улица Торня 7/9, Рига, LV-1050; телефон/факс: +371 67036412; электронная почта: atlaujas@lvceli.lv.

Узбекская делегация отметила, что на территории Республики Узбекистан для перевозки крупногабаритных и тяжеловесных грузов необходимо специальное разрешение, которое для иностранных перевозчиков выдается Комитетом по автомобильным дорогам при Министерстве транспорта Республики Узбекистан, адрес: город Ташкент, улица Мустакиллик 68; телефон: +998 712372623; электронная почта: info@uzavtoyul.uz.

Латвийская сторона отметила, что необходимо пересмотреть взимаемый в Узбекистане с латвийских перевозчиков дорожный сбор за каждый въезд на территорию страны в размере 400\$ США, что неадекватно дорожным сборам, взимаемым с иностранных перевозчиков на территории Латвии. Такие сборы должны взиматься на паритетной основе во взаимосравнимых размерах.

Узбекская делегация сообщила что в настоящее время проводится работа по разработке нового нормативно-правового документа для введения унифицированной ставки дорожного сбора для стран Евросоюза. По мере

принятия проекта соответствующего нормативно-правового акта узбекская сторона проинформирует дополнительно.

Латвийская делегация напомнила, что согласно Статьи 8 Соглашения между Правительством Латвийской Республики и Правительством Республики Узбекистан о международном автомобильном сообщении от 23 мая 1996 года (далее – Соглашение) перевозки грузов и пассажиров могут выполняться только перевозчиками, которые согласно национальному законодательству своего государства допущены к осуществлению международных перевозок используя автотранспортные средства имеющие национальные регистрационные номера своей страны.

Переговоры прошли в деловой и конструктивной обстановке с целью выполнения Статьи 17 Соглашения. Стороны договорились очередное заседание латвийско-узбекской Смешанной комиссии провести в Латвийской Республике. Конкретные даты и место проведения заседания будут согласованы сторонами в рабочем порядке.

Настоящий Протокол составлен в г. Ташкент 24 октября 2019 года, в двух экземплярах на русском языке, причем оба экземпляра имеют одинаковую силу.

За латвийскую делегацию

Таливалдис Вециранс

За узбекскую делегацию

Руслан Рузметов